

525480-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Works for complete or part construction and civil engineering work – Sanierung Freibad Burgsinn - Rohbauarbeiten in Ingenieurbauten und Freianlage

OJ S 144/2026 29/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Markt Burgsinn

R-phost: sebastian.bechold@vgem-burgsinn.bayern.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Sanierung Freibad Burgsinn - Rohbauarbeiten in Ingenieurbauten und Freianlage

Cur síos: Rohbauarbeiten für die Generalsanierung des Freibades Burgsinn. Die

Generalsanierung wird durch Förderprogramme des Freistaats Bayern unterstützt. Das

Leistungsverzeichnis ist nach Bereichen dieser gegliedert. Baustelleneinrichtung:

Baustelleneinrichtung, Baustrom und Wasserversorgung einrichten, 100 m Bauzaun, 200 m

Baumschutz, 720 m² Baustraße, Sicherungsmaßnahmen, Maßnahmen zur Erfüllung von

Hochwasserschutzauflagen Gerüstbauarbeiten: Sprunggrube 150 m² Schutzgerüst

Erdarbeiten: MZB: 265 m³ Erdaushub, 520 m³ Schottertragschicht, 41 m³ eisenfreier Splitt,

190 m³ Aushubentsorgung / NSB (Abbruch): 130 m³ Erdaushub, 160 m³ Sickerkies, 200 m³

Baugrubenverfüllung / SWB (Abbruch): 90 m³ Erdaushub, 90 m³ Verfüllen, 35 m³ Tragschicht /

SWB (neu): 530 m³ Erdaushub, 35 m³ Schottertragschicht, 220 m³ Baugrubenverfüllung, 90 m³

Bodenaustausch, 300 m³ Aushubentsorgung / Freianlagen: 250 m³ Aushub für

Übergabeniveau, 150 m³ Aushub in Pflanzflächen, Entsorgung 45 m³ / Leitungsbau: 450 m³

Erdaushub, 231 m³ Leitungszonenverfüllung, 300 m³

Aushubentsorgung Wasserhaltungsarbeiten: Wasserhaltungsanlage für Becken, SWB und

Rohrgräben, inkl. Absetzbecken Beton- und Stahlbetonarbeiten: MZB: 115 m³ Stahlbeton, 185

m³ Magerbeton, ca. 3500 kg Bewehrung, 400 m² Schalung / SWB: 110 m³ Stahlbeton, 30 m³

Magerbeton, ca. 12300 kg Bewehrung, 370 m² Schalung / SPB: 74 m³ Stahlbeton, 2 m³

Magerbeton, ca. 1300 kg Bewehrung, 40 m² Schalung Abdichtungsarbeiten: 85 m² Abdichtung

von Betondecken Abbrucharbeiten: MZB: 50 m³ Betonabbruch, 70 m² Betontrennschnitte, div,

Kernlochbohrungen, Sprunganlage / NSB: 56 m³ Betonabbruch, 145 m² Betontrennschnitte

145 m² Wandfliesen, Rutsche / SWB: 20 m³ Betonabbruch, 16 m² Betontrennschnitt,

Anbauteile / Freianlage: 1160 m² Plattenbelag inkl. Unterbau, 500 m² Pflanzstreifenrodung, 2

Treppenanlagen, 3 Durchschreitebecken, div Ausstattungsgegenstände / Leitungsbau: ca.

400m Leitungsabbruch; Abbruch von 2 Schächten, Erstellung von ca. 40m Grundleitung und 2

neuen Schächten inkl. Anschluss an den Bestand

Aitheantóir an nós imeachta: 2497a559-7b97-4caa-9110-274b0256287c

Aitheantóir inmheánach: Sanierung Freibad Burgsinn - Rohbauarbeiten

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Main-Spessart (DE26A)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Sanierung Freibad Burgsinn - Rohbauarbeiten in Ingenieurbauten und Freianlage

Cur síos: Rohbauarbeiten für die Generalsanierung des Freibades Burgsinn. Die

Generalsanierung wird durch Förderprogramme des Freistaats Bayern unterstützt. Das

Leistungsverzeichnis ist nach Bereichen dieser gegliedert. Baustelleneinrichtung:

Baustelleneinrichtung, Baustrom und Wasserversorgung einrichten, 100 m Bauzaun, 200 m

Baumschutz, 720 m² Baustraße, Sicherungsmaßnahmen, Maßnahmen zur Erfüllung von

Hochwasserschutzauflagen Gerüstbauarbeiten: Sprunggrube 150 m² Schutzgerüst

Erdarbeiten: MZB: 265 m³ Erdaushub, 520 m³ Schottertragschicht, 41 m³ eisenfreier Splitt,

190 m³ Aushubentsorgung / NSB (Abbruch): 130 m³ Erdaushub, 160 m³ Sickerkies, 200 m³

Baugrubenverfüllung / SWB (Abbruch): 90 m³ Erdaushub, 90 m³ Verfüllen, 35 m³ Tragschicht /

SWB (neu): 530 m³ Erdaushub, 35 m³ Schottertragschicht, 220 m³ Baugrubenverfüllung, 90 m³

Bodenaustausch, 300 m³ Aushubentsorgung / Freianlagen: 250 m³ Aushub für

Übergabenniveau, 150 m³ Aushub in Pflanzflächen, Entsorgung 45 m³ / Leitungsbau: 450 m³

Erdaushub, 231 m³ Leitungszonenverfüllung, 300 m³

Aushubentsorgung Wasserhaltungsarbeiten: Wasserhaltungsanlage für Becken, SWB und

Rohrgräben, inkl. Absetzbecken Beton- und Stahlbetonarbeiten: MZB: 115 m³ Stahlbeton, 185

m³ Magerbeton, ca. 3500 kg Bewehrung, 400 m² Schalung / SWB: 110 m³ Stahlbeton, 30 m³

Magerbeton, ca. 12300 kg Bewehrung, 370 m² Schalung / SPB: 74 m³ Stahlbeton, 2 m³

Magerbeton, ca. 1300 kg Bewehrung, 40 m² Schalung Abdichtungsarbeiten: 85 m² Abdichtung

von Betondecken Abbrucharbeiten: MZB: 50 m³ Betonabbruch, 70 m² Betontrennschnitte, div,

Kernlochbohrungen, Sprunganlage / NSB: 56 m³ Betonabbruch, 145 m² Betontrennschnitte

145 m² Wandfliesen, Rutsche / SWB: 20 m³ Betonabbruch, 16 m² Betontrennschnitt,

Anbauteile / Freianlage: 1160 m² Plattenbelag inkl. Unterbau, 500 m² Pflanzstreifenrodung, 2

Treppenanlagen, 3 Durchschreibebecken, div. Ausstattungsgegenstände / Leitungsbau: ca.

400m Leitungsabbruch; Abbruch von 2 Schächten, Erstellung von ca. 40m Grundleitung und 2

neuen Schächten inkl. Anschluss an den Bestand

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Main-Spessart (DE26A)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 28/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 01/06/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFFormsBekVuUrl?z_param=327274

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 26/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 44 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Ní féidir aon doiciméid a chur isteach níos déanaí.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markt Burgsinn

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Eagraíochtaí**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Markt Burgsinn

Uimhir chlárúcháin: DE132115067

Seoladh poist: Burgweg 1

Baile: Burgsinn

Cód poist: 97775

Foroinn tíre (NUTS): Main-Spessart (DE26A)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: sebastian.bechold@vgem-burgsinn.bayern.de

Teil.: +49 9356991021

Facs: +499356991010

Seoladh idirlín: <https://www.burgsinn.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3b7d8d56-f3a0-4328-8857-658d5850e756 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 525480-2026

Uimhir eagráin IO S: 144/2026

Dáta foilsithe: 29/07/2026